



IRURTZUNGO JAIETAKO XXXIV. HERRI KARTEL LEHIAKETA:

OINARRIAK

1.-Lehiaketa honen xedea 2026ko Jaien egitarauaren AZALA AUKERATZEA da. Lehiaketa Irurtzungo jaietako lotutako gaietako buruzkoa izango da.

2.- Parte-hartzaileak: Gutxienez ere 2026ko urtarrilaren 1etik **Irurtzunen erroldatuta** dagoen pertsona orok parte hartu ahal izango du, **bi haur – kategorietan izan ezik**, ez baita beharrezkoa erroldatuta egotea. Parte-hartzaileak hiru taldeetan banatuko dira:

***Haurren kategoria (bi):** (bakarka edo 2-3 lagunen artean aurkeztu dezakete lana)

- 2016-2021 urte bitartean jaiotakoak (5-10 urte)
- 2012-2015 urte bitartean jaiotakoak (11-14 urte)

***Helduen kategoria:** (bakarka aurkeztuko dute lana)

- 15 urtetik gorakoak

3.- Aurkezten den kartela jatorrizkoa izango da eta aurretik argitaratu gabea.

4.- Adimen artifizialeko edozein programaren laguntzarekin guztiz edo partzialki egindako lanak ez dira onartuko. Ebaluazioa egiteko, antolatzaileek iturri-artxiboa eskatu ahal izango diete parte-hartzaileei kalitate handian, edita daitezkeen lan-geruzekin, eta/edo jatorrizko argazkiekin.

5.- Kartelak ondoko eran aurkeztu beharko dira: sinatu gabe eta atzeko aldean egileek aukeratutako lelo edo ezizena dutela; halaber, beste kartazal bat erantsi beharko dute, eta, horren kanpoko aldean, aipatutako lelo edo ezizena idatziko dute, eta, barruan, egileari buruzko datuak (izena, abizenak, adina, bizilekua, helbidea, telefonoa).

6.- **Helduen kategorian**, proposamen bakoitzak, **derrigorrez**, honakoak izan beharko ditu:

- a) Neurriak: 42 x 60 cm. (zabalera x altuera), goitik beherako eran.
- b) Kartela euskarri gogorraren gainean (luma kartoia edo antzekoa)

Lanetan honako testu hau agertu beharko da derrigorrez:

IRURTZUNGO JAIK / Uztailak 15-19 Julio -2026 / FIESTAS DE IRURTZUN

7.- **Haurren kategorietan** proposamenak holakoak izango dira:

- a) Neurriak: 29,5 x 42 cm. (DIN A3), goitik beherako formatuan.
- b) Kartela kartulina gainean edo euskarri gogorraren gainean (luma kartoia edo antzekoa)
- c) Lanetan honako testu hau agertu beharko da derrigorrez:

IRURTZUNGO JAIK / Uztailak 15-19 Julio -2026 / FIESTAS DE IRURTZUN

8.- Proposamenak Irurtzungo udaletxean aurkeztuko dira, **2026ko maiatzaren 25eko 14:00ak baino lehen** (hau barne).

9.- 2026ko ekainean jakingo da zein den aukeratutako kartela.

10.- Lehiaketako SARIAK:

- HAURREN modalitatea: 5 urtetik 10 urte arte: 1. saria: **75 €**.
- HAURREN modalitatea: 11 urtetik 14 urte arte: 1. saria: **100 €**.
- HELDUEN modalitatea: 15 urtetik aurrera: 1. saria: **400 €**.

Egokitzat joz gero, epaimahai kalifikatzaileak lehiaketa hutsik utz dezake, hala nola lanen bat ez onartzekoa ere deialdiaren oinarrietan azaldutako arrazoiengatik

11.- Irurtzungo Jai Batzordeko kideek osatuko dute epaimahaia. Epaimahaiburua Jai Batzordeko burua izango da. Epaimahaikideek ezin izango dute lehiaketan parte hartu.

12.- Saritutako lanak Irurtzungo Udalaren jabegokoak izatera pasatuko dira, eta egileek udalaren esku utziko dute kopiak egiteko eskubidea.

13.- Irurtzungo Udalak eskubidea du lehiaketan parte hartu duten lan guztiekin edo batzuekin erakusketa publikoa egiteko. Nolanahi ere, eginez gero, behar den bezala iragarriko du. Saritu gabeko lanak irailtik aurrera egongo dira parte-hartzaileen esku. Urte horretako urriaren 31 baino lehen jasotzen ez diren lanak antolatzaileen esku geratuko dira.

14.- Lehiaketa honetan parte hartzeak oinarriak onartzea dakar berarekin.



XXXIV. CONCURSO LOCAL DE CARTELES DE FIESTAS DE IRURTZUN

BASES

1.- El objeto del presente Concurso es la **SELECCIÓN DE UN CARTEL**, que sirva como portada del Programa de Fiestas 2026. El concurso se ajustará a temas relacionados con las Fiestas de Irurtzun.

2.- Participantes: podrán tomar parte las **personas empadronadas** en Irurtzun, al menos desde el 1 de enero de 2026, que lo deseen, **salvo en las dos categorías infantiles**, que no es necesario que estén empadronados/as. Los participantes se dividirán en tres grupos:

* **Modalidad Infantiles (Dos categorías)**: (podrán presentar individualmente o en grupo de 2-3)

- Nacidas/os entre el año 2016 y 2021 (5-10 años)
- Nacidas/os entre el año 2012 y 2015 (11-14 años)

* **Modalidad Adulta**: (deberán presentar individualmente)

- De 15 años en adelante

3.- El Cartel deberá ser original e inédito.

4.- No se aceptarán trabajos realizados total o parcialmente mediante la ayuda de cualquier programa de Inteligencia Artificial. Con el fin de evaluar este punto, la organización podrá solicitar a las personas participantes el archivo fuente en alta resolución con las capas de trabajo editables y/o las fotografías originales

5.- Los carteles serán presentados sin firma y con el lema o pseudónimo que los autores/as escojan al dorso, adjuntando un sobre cerrado en el que conste en la parte exterior el lema o pseudónimo referido y en su interior los datos personales del autor/a, (nombre, apellidos, edad, residencia, domicilio, teléfono).

6.- En la **modalidad adulta** cada propuesta deberá incluir, **obligatoriamente**, los siguientes elementos:

- c) Dimensiones de 42 x 60 cm. (ancho x alto), en formato vertical.
- d) Sobre un soporte duro (cartón pluma o similar)
- e) Las obras deberán consignar obligatoriamente el siguiente texto:

IRURTZUNGO JAIK / Uztailak 15-19 Julio -2026 / FIESTAS DE IRURTZUN

7.- En las **modalidades infantiles** cada propuesta deberá incluir::

- d) Dimensiones de 29,5 x 42 cm. (DIN A3), en formato vertical.
- e) Sobre cartulina o un soporte duro (cartón pluma o similar)
- f) Deberán contener el siguiente texto:

IRURTZUNGO JAIK / Uztailak 15-19 Julio -2026 / FIESTAS DE IRURTZUN

8.- La presentación de propuestas deberá realizarse en el Ayuntamiento de Irurtzun, **antes del 25 de mayo** (incluido) **de 2026, a las 14 horas**.

9.- Fallo del cartel: junio de 2026.

10.- El concurso estará dotado de los siguientes PREMIOS:

- Modalidad **INFANTIL**: De 5 a 10 años: 1er premio de **75 €**.
- Modalidad **INFANTIL**: De 11 a 14 años: 1er premio de **100 €**.
- Modalidad **ADULTA**: De 15 años en adelante: 1er. premio de **400 €**.

El Jurado Calificador se reserva el derecho a dejar desierto los premios si lo considera oportuno, así como no aceptar alguno de los trabajos por los motivos expuestos en las bases de la convocatoria

11.- El jurado estará compuesto por miembros de la Comisión de Fiestas de Irurtzun y presidido por su Presidente. Los miembros del Jurado no podrán tomar parte en el Concurso.

12.- Los trabajos premiados pasarán a ser propiedad del Ayuntamiento de Irurtzun, cediendo los autores los derechos de reproducción a dicho Ayuntamiento.

13.- El Ayuntamiento de Irurtzun se reserva el derecho de organizar una exposición pública con todos o parte de los carteles concursantes, oportunamente anunciada. Las obras no premiadas estarán a disposición de los concursantes a partir de septiembre, quedando en poder de la organización los trabajos no recogidos antes del 31 de Octubre del año en curso.

14.- El hecho de participar en este Concurso supone la aceptación de las bases.